

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 3 (1977)
Heft: 10

Artikel: Reserve zurück an den Herd
Autor: hr
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-358709>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feminismus / Lesbianismus

Leserinnen-Brief

(Vgl. Artikel im Magazin "Frauen" Nr. 3)

"Allerdings möchten wir, genauso wie wir die Zudringlichkeit eines Mannes, der uns nicht interessiert, ablehnen, auch die Zudringlichkeit einer lesbischen Frau abweisen können, ohne uns den Vorwurf, wir seien frauen feindlich, einzuhandeln."

Dieser Satz hat mich als Lesbe mobilisiert. Was musst Du für eine Vorstellung von Lesben haben, wenn Du uns im gleichen Atemzug wie die Männer nennst. Hast Du schon von einer Frau gehört, die eine andere Frau vergewaltigt hat? Ich glaube auch Du gehörst zu den Menschen, die von gewissen Vorstellungen über Homosexualität geprägt sind.

"Sie müssen um Selbstwert und Anerkennung ringen. Sie stehen unter dem Zwang, sich und den anderen beweisen zu müssen, dass sie normal sind."

Dieser obengenannte Satz kann nur von einer sogenannten "Normalen" stammen. Selbstwert und Anerkennung, dafür arbeitet jeder Mensch. Ich glaube, Du stehst unter dem Zwang, Homosexuelle als Normale akzeptieren zu müssen. Keine Lesbe in der Frauenbewegung versucht anderen zu beweisen, dass sie auch "Normal" ist. Im Gegenteil, ich finde manche Hetero-Frau versucht in einer Art und Weise die Vorurteile gegen die Lesben die sie einfach nicht überwinden kann, mit einer überschwenglichen-übertriebenen Freundlichkeit zu überspielen. So kommt mir auch Dein Artikel vor: ich habe nichts gegen Lesben aber....

Rosemarie und Ursula

Anmerkungen der Autorin

Liebe Rosemarie und Ursula, selbstverständlich bin ich geprägt von

"gewissen Vorstellungen über Homosexualität". Welche Vorstellungen aber meint Ihr? Meiner Meinung nach bin ich von der herrschenden Vorstellung geprägt. Dies zu leugnen wäre dumm, das Gegenteil zu behaupten ist eine Plattitüde. Mein Versuch besteht darin, dass ich versuche von diesen herrschenden Vorstellungen wegzukommen. Ich versuche ein nüchternes Verhältnis zur Homosexualität zu bekommen, nicht wie ihr meint durch übertriebene, überschwängliche Freundlichkeit.

Ich greife euch in einzelnen Punkten an; nämlich überall dort, wo Lesben die Behauptung aufstellen: "Feminismus ist die Theorie, Lesbianismus die Praxis" und den Anspruch stellen, dass sie "potentiell den Kern der Frauenbewegung" (aus: Lesbenfront) bilden. "Keine Lesbe in der Frauenbewegung versucht anderen zu beweisen, dass auch sie "Normal" ist", schreibt ihr. In Lesbierinnenkreisen

wird es tatsächlich neuerdings verpönt, sich als "lesbisch, aber normal" darzustellen. Solche Versuche werden als "Anbiederungsversuche" oder "Rechtfertigungsansprüche" abgetan. Meiner Meinung nach ist das aber genau die wesentlichste Aufgabe, die ihr zu lösen habt. Mit ihrer Ablehnung ist sie nicht gelöst. Objektiv setzt euch doch die heterosexuelle Gesellschaft als "abnormal" (bitte unterschreibt mir nicht, dass ich damit einverstanden bin). Homosexualität ist eine natürliche Erscheinung, eine gültige Form der sexuellen Beziehung, wenn auch einer Minderheit. Ihr müsst doch in der Öffentlichkeit darum kämpfen, dass diese Tatsache akzeptiert wird! Um Selbstwert und Anerkennung ringen alle, das ist wahr. Aber es haben es nicht alle gleich schwer, um ans Ziel zu kommen. Die Gesellschaft setzt durch die herrschende Meinung objektive Barrieren, die nur solidarisch überwunden werden können.

Edith Stebler

Zürich

Beratungsstelle für misshandelte Frauen

Der Verein zum Schutz misshandelter Frauen eröffnete Ende November eine erste Beratungsstelle an der Lavaterstrasse 4; jeweils Mittwoch von 15 bis 21 Uhr informieren zwei von insgesamt 15 Frauen über rechtliche und psychologische Fragen. Der Verein wird der Kantons- und Stadtrégierung demnächst ein Konzept für den Betrieb eines ganzen Hauses vorlegen. Stadträtin Lieberherr zeigt sich dem Projekt gegenüber wohlwollend.

Marianne Pletschers Gesprächsprotokolle zum Problem der misshandelten Frauen ist unter dem Titel "Wegehen ist nicht so einfach" im Limmat-Verlag erschienen. 108 Seiten, Fr. 10.-

OFRA-Uni: Wer sind wir?

Ein Informationsabend an der Uni über Ziele und Arbeitsmethoden der OFRA – wobei sich die verschiedenen Arbeitsgruppen vorstellen – war gut besucht und brachte eine angeregte Diskussion. Es scheint, dass an der Uni Zürich in erster Linie Studentinnenprobleme, sondern ganz allgemein Frauenfragen interessieren. Es wurde beschlossen, sich einmal im Monat regelmässig zum gemeinsamen Mittagessen in der Mensa zu treffen.

"Frauen im Befreiungskampf"

Die Veranstaltung der OFRA-Zürich über die Integration der saharaischen Frau in den Emanzipationskampf eines ganzen Volkes für Selbstbestimmung und Unabhängigkeit stiess auf lebhaftes Interesse und brachte 160 Franken ein, die dem Unterstützungskomitee für das saharaische Volk überwiesen wurden.

CONDIEM: Beratungsstelle der italienischen Frauen

Nach der Tagung der ausländischen Frauen in der Paulusakademie 1975, an der das Manifest der ausländischen Frauen verabschiedet wurde, sind die Ausländerinnen nicht untätig geblieben. Die Federazione Colonne Libere Italiane (FCL) (die grösste Massenorganisation der italienischen Emigranten) wählte an ihrem Kongress von 1975 eine Frauenkommission, die es sich zum Ziel gesetzt hat, die im Manifest aufgestellten Forderungen weiterzuverfolgen und zu deren Realisierung beizutragen.

Um die Situation der italienischen und spanischen Emigrantinnen in der Schweiz genauer zu ergründen, hat die Frauenkommission der FCL zusammen mit dem Soziologischen Institut der Uni Zürich eine Befragung von über 600 italienischen und spanischen Frauen in der Schweiz durchgeführt. Die Ergebnisse dieser Untersuchung liegen zwar noch nicht alle vor, aber schon aus den Erfahrungen der Befragung wurde deutlich, dass bei den Ausländerinnen ein grosses Bedürfnis nach Information in allen möglichen Bereichen besteht. Um diesem Bedürfnis entgegenzukommen hat die Zürcher Frauengruppe der FCL anfangs November an der Magnustrasse 10 eine Beratungsstelle eröffnet. Die Beratungsstelle, die zweimal wöchentlich (Mo 14.00 - 18.00 und Fr 18.00 - 21.00) geöffnet ist, wird von den Frauen der FCL selbst geführt in enger Zusammenarbeit mit schon bestehenden Informationsstellen der Ausländer, und mit Unterstützung fortschrittlicher Ärzte und Juristen, Gewerkschaftern und anderen Frauenorganisationen.

Es zeigt sich schon jetzt, wenige Wochen nach der Eröffnung, dass die Ausländerinnen in der Schweiz mit riesigen Problemen konfrontiert ist, die natürlich nicht allen durch die Beratungsstelle gelöst werden können. Deutlicher denn je wird sich die Notwendigkeit zeigen, dass Schweizerinnen und Ausländerinnen gemeinsam auf allen Ebenen und mit allen Mitteln für die Verbesserung der Situation der Frauen kämpfen und ganz besonders für jene Frauen, die in unserer Gesellschaft 3-fach benachteiligt sind: als Frauen, als Arbeiterinnen und als Ausländerinnen.

Reserve zurück an den Herd

Frauenarbeitslosigkeit:

hr) "Frauenarbeitslosigkeit oder zurück an den Herd!" so heisst ein gerade in der Bundesrepublik bei "rororo aktuell" erschienenen Taschenbuch, das uns Schweizer Frauen sehr viel angeht, weil darin Zahlenmaterial enthalten ist, wie es in der Schweiz dank ihrem chronischen Mangel an statistischem Material nicht zugänglich ist, und weil man davon ausgehen kann, dass die Reservefunktion der Frauen in den entwickelten kapitalistischen Ländern vergleichbar ist. Eindringlich steht dafür die statistisch nachgewiesene Zahl: zwar ist nur knapp jeder dritte Erwerbstätige, aber jeder zweite Arbeitslose eine Frau. Die Autorin, Herta Däubler-Gmelin, ist als Sozialdemokratin seit 1972 im deutschen Bundestag. Vehement spricht sie sich gegen eine

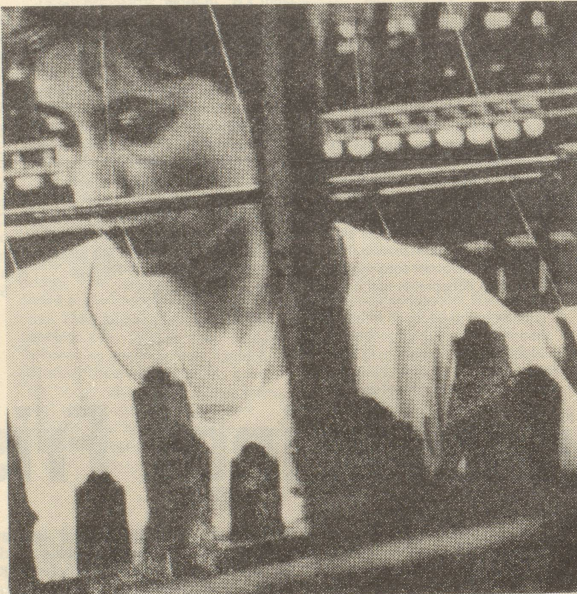
"positive Diskriminierung" von Frauen aus, die in bestimmten Beschäftigungssektoren bestehen könnten, wie sie in der BRD für Behinderte gelten. Mit Recht befürchtet sie einen geschlechtsbezogenen Konkurrenzkampf um Arbeitsplätze, der die über 100 Jahre alten Bemühungen zunichte machen würde, den arbeiten den Männern, und seien sie auch Gewerkschafter, beizubringen, dass dieses Konkurrenzverhalten eine Schwächung der gesamten Arbeiterschaft bedeutet. Zusätzlich glaubt sie, dass damit die leider nicht wegzurenden (nur wegzuhandelnden) weiblichen Defizite zementiert würden wie geringere Qualifikation, anergogene Passivität und schnelle Bereitschaft, den Rückzug anzutreten, wenn der Wind um die Ohren der Berufstätigen allzu scharf weht. Der windstille Hafen Haushalt ist ja für sehr viele Frauen erreichbar.

Die Lage der arbeitenden Frauen verbessern!

Von ihren Vorschlägen zur Verbesserung der Lage der arbeitenden (und arbeitslosen) Frauen hier eine Auswahl der besonders wichtig erscheinenden.

Ausgangspunkt ihrer Vorstellungen ist, dass "sich die Organisationsmängel unserer Gesellschaft nicht weiterhin bei Minderheiten niederschlagen (und dazu gehören auch die Frauen), die diese nicht zu verantworten haben." Denn: "Unsere Gesellschaft braucht an sich alle verfügbare Arbeitskraft".

Aus diesem Grunde hält sie selbst in der BRD, wo bereits heute 91,5% aller Arbeitnehmer 40 Wochenstunden arbeiten, **Arbeitszeitverkürzung** für angebracht, auch wenn nachgewiesen wurde, dass die Beschäftigungswirkung nicht der Verkürzung der Arbeitszeit entspricht. Als Faustregel gilt: Ein Drittel der Arbeitszeitverkürzung wird "aufgefangen" (herauszufinden wo und wie wäre Sache der Gewerkschaft), zwei Drittel werden in Neueinstellungen umgewandelt. Eine **Verlängerung des Jahresurlaubs** würde rechnerisch ebenfalls einen hohen Beschäftigungseffekt haben. Das gleiche gilt für einen tarifvertraglich begründeten **Bildungsurlaub**, der es vor allem den Frauen erlauben würde, ihr Bildungsdefizit aufzuholen und aus der Gefahrenzone der "Ungelernten" herauszukommen.



Teilzeitarbeit ist gerade für Frauen ein wichtiges Kapitel, wobei allerdings ein Maximum an Wachsamkeit geboten ist. Denn: Teilzeitarbeit ist bisher nur in den unteren Bereichen aller zu vergebenden Arbeit möglich, nicht mit Aufstiegsmöglichkeiten verbunden, und: Teilzeitarbeit ist wirtschaftlich gleichbedeutend mit Arbeitszeitverkürzung ohne Lohnausgleich. Das bedeutet: erst wenn Männer und Frauen gleichermaßen Teilzeitarbeit erhalten können, wird das zu einer echten Neuverteilung aller familiären, beruflichen und gesellschaftlichen Pflichten führen. Frauen werden durch Teilzeitarbeit erst dann nicht mehr diskriminiert, wenn sie auch für qualifizierte Arbeitnehmer attraktiv wird, also mit Aufstiegsmöglichkeiten verbunden ist. Immer wieder wird bei uns versucht, mit Hinweis auf die Passivität der Frauen und ihr mangelndes Interesse an einer qualifizierten Ausbildung diesen die Schuld selber in die Schuhe zu schieben. Dieses Argument wird aber äusserst fadenscheinig, wenn man sich anschaut, wie in anderen Ländern, in Schweden und der DDR zum Beispiel, die Frauen sich die ihnen gebotenen Weiterbildungsmöglichkeiten zunutze machen. Der Verdacht er-

scheint begründet, dass es interessierte Kreise gibt, denen die Frauen gerade recht sind, so wie sie heute sind: als Reserve, die man beliebig aus Fliessband und an die Schreibmaschine zerrn oder in die Küche schicken kann.

Liebe Leserin,

schon lange leidet die 'Emanzipation' unter ständigem Platzmangel. Schreiberinnen, Redaktorinnen und Leserinnen haben dieses Übel immer wieder kritisiert. Dem wollen wir jetzt abhelfen. Im neuen Jahr wird die 'Emanzipation' im doppelten Umfang erscheinen. Und erst noch ein neues Gewand bekommen. Wir sind alle gespannt, was Sie zu der Umstellung sagen werden. Die Verdoppelung zwingt uns, auch mit dem Preis etwas zu steigen. Ab 1978 wird 'Emi' deshalb Fr. 1,30 kosten und im Abonnement Fr. 13.- Das Unterstützungsabonnement beträgt neu Fr. 20.- und das Solidaritätsabonnement Fr. 25.-. Wir glauben die Verbesserung lohnt sich.

Fortsetzung von S. 1

lange die Frauen in der Schweiz nun schon auf die Verbesserung des Mutterschutzes warten. An der Dezember-Sitzung der Koordination wurde beschlossen, einen Ausschuss aller an der Lancierung der Initiative interessierten Organisationen zu schaffen. Jede Organisation wird bis Ende Dezember ihre Vertreterin bestimmen. Anschliessend wird die Textvereinbarung diskutiert. Nach dem Vorliegen des bereinigten Entwurfes haben sich die SP-Frauen drei Monate ausbedungen, bis die Initiative durch die Parteieninstanzen geschleust worden ist. Ein weiteres Datum, welches für die Initiative sehr wichtig werden könnte ist die Delegiertenversammlung des BSF, die am 22. April stattfindet und an der die Initiative auf der Traktandenliste steht.

Dampf aufsetzen

Ich hoffe, dass der Satz "Frauen gemeinsam sind stark" in der Lancierung der Mutterschaftsinitiative bestätigt und nicht relativiert wird. Zeigen wir, dass wir fähig sind über die parteiideologischen Differenzen hinweg zu einer gemeinsamen, positiven Aktion zu kommen! Schliessen wir uns zusammen für die gute Sache des Mutterschutzes. Setzen wir Dampf auf! Wir gewinnen alle dabei.